

# SAINT-PIERRE

## Péquè le pèi vignon blan?

Tcheu soon què- é eun moui lo crègnon!- que le premi plè sui lo vezadzo é le premi pèi blan sui la tiha (la « *canisia* », comme diyon le spécialiste), son le premii marque de nouho côr que l'è eun trèn de vièilli.

La couleur de nouha pèi é de nouha pi veun de la *mélanina*, eun pimàn produi pe le sellule de la pi.

Le pèi blantsèyon can le *sellule*, que son a la rèise de tsique pèi de nouho côr, prodouèison poumì de *mélanina*. Le-z-albeun l'an la pi é le pèi blan a coza de la mancanse de *mélanina*, eun consécanse d'an mutachòn jénéteucca. L'an la lenetta di joué rodze péquè la coròida (eunna di peillatte di joué), que manque de pimàn, remande la lemii di vazo sanguien.

Le pèi blantsèyon pe de rèizòn jénéteuque é hèn pou arrée pi vitto i-z-eun que i-z-otre.

Hi-hé l'è eun tracas que le-z-Amérindien l'an po: dèi que eun tchi leur son bièn pocca le plemó è hisse di pèi blan.



lo gnalèi



Région Autonome  
**Vallée d'Aoste**  
Regione Autonoma  
**Valle d'Aosta**

Assessorat de l'Éducation  
et de la Culture  
Assessorato Istruzione  
e Cultura

### Préi de :

Cybersciences de Philippe Chartier

Texte inédit

Collaborateur de Saint Pierre pour la traduction: **Giovanna Grosso**

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique